

Fort St. George, Judicial Consultation, 16th June 1857.

No. 13. Read the following letter from N. VENCATASOOBIAH; to E. MALTBY, Esq.,
Acting Chief Secretary to Government, dated 10th June 1857.

SIR,

With a view to supply a long want felt among the Native community and especially among the Revenue and Judicial Officers employed in the Mofussil, I have at a large outlay published the Telugu translation of the Madras Code of Regulations got up down to the end of 1834. This Code is compiled and arranged on the system of Mr. Clarke's Code of Regulations in English and has proved highly useful to the Officers employed in the interior.

I beg your honor will be pleased to lay the accompanying work in 2 Volumes of the said Code, before the Right Honorable the Governor in Council and recommend for purchasing from me the usual number of copies for transmission to the Honorable the Court of Directors after ascertaining the merits of the Book from the Telugu Translator to Government as done in the cases of others.

In conclusion, I beg to state that the price of the 2 accompanying copies is Rupees 12.

For which act of kindness, I shall feel highly obliged to your honor.

(Signed) N. VENCATASOOBIAH.

No. 14. ORDER THEREON, No. 682; dated 13th June 1857.

Ordered that the 2 Volumes of the Telugoo translation of the Madras Code of Regulations, received with the above letter, be referred to the Telugoo Translator to Government for report on its merits.

(Signed) E. MALTBY,
Acting Chief Secretary.

List

N. 182

Ordered that the 2
Volumes of the Telugoo translation
of the Madras Code of Regulations,
received with the above letter, be
referred to the Telugoo Translator
to Government for report on its
merits.

For C. S. George, Esq.
13th June, 1857

Me

6 copies
To the Telugoo Translator to Govt -
with 2 Books } Dupd. 10th

7. Order in Sub of 23/6/57.

In O. to Comd. W. S. S. S. S.
Judicial - 1857. Sep 11.

682

From A. Venkata Sooliah.
Madras.

6. 20/6/57

15. 10/6/57

10. 10/6/57

22/10 June 1857. No. 912.

Submits a copy in 2 Volumes
of the Telugu translation of
the Madras Code of Regula-
tions published by the
Government to 1834. Prays that
usual number of copies
may be purchased for
transmission to the
Honble the Court of Directors
after ascertaining its
merits from the Telugu
translation to put on record
in case of others.

13 + 14

With an order

10/6/57

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Judicial DEPARTMENT.

G.O. No.	682	Press
	13-14	~~Mis.~~
Dated	13-6-1918	1918

Not to be folded or roughly handled